

Anne Gutman . Georg Hallensleben

# O LIVRÃO

da

# Penélope



Tradução  
Eduardo Brandão



Copyright © 2008 by Gallimard Jeunesse

Grafia atualizada segundo o Acordo Ortográfico da Língua Portuguesa de 1990,  
que entrou em vigor no Brasil em 2009.

Título original  
*Le grand livre de Pénélope*

Revisão  
*Arlete Zebber*  
*Andressa Bezerra da Silva*

Composição  
*Lilian Mitsunaga*

Dados Internacionais de Catalogação na Publicação (CIP)  
(Câmara Brasileira do Livro, SP, Brasil)

---

Gutman, Anne  
O livrão da Penélope / Anne Gutman, Georg Hallensleben ;  
tradução Eduardo Brandão. — São Paulo: Companhia das  
Letrinhas, 2009.

Título original: *Le grand livre de Pénélope*.  
ISBN 978-85-7406-398-0

1. Literatura infantojuvenil I. Hallensleben, Georg. II. Título.

09-09652

CDD-028.5

Índices para catálogo sistemático:

1. Literatura infantil 028.5
2. Literatura infantojuvenil 028.5

2009

Todos os direitos desta edição reservados à  
EDITORA SCHWARCZ LTDA.  
Rua Bandeira Paulista, 702, cj. 32  
04532-002 — São Paulo — SP — Brasil  
Telefone: (11) 3707-3500  
Fax: (11) 3707-3501  
[www.companhiadasletrinhas.com.br](http://www.companhiadasletrinhas.com.br)

A marca FSC é a garantia de que a madeira uti-  
lizada na fabricação do papel deste livro provém  
de florestas de origem controlada e que foram  
gerenciadas de maneira ambientalmente correta,  
socialmente justa e economicamente viável.

Esta obra foi composta em P22Garamouche e impressa pela Geográfica  
em ofsete sobre papel Couché Reflex Matte da Suzano Papel e Celulose  
para a Editora Schwarcz em dezembro de 2009.

# O QUE VAMOS LER?



Penélope se veste	★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★	7
De quem são estas roupas?	★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★	14
Vamos embora, Penélope!	★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★	15
A semana da Penélope	★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★	19
Os dias da semana	★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★	26
Coma tudo, Penélope!	★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★	27
Penélope na praia	★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★	31
Os amigos da Penélope	★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★	38
Está na hora do banho, Penélope!	★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★	39
Bom apetite, Penélope!	★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★	43
Receita do crepe de chocolate	★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★	50
Jogue fora o pirulito, Penélope!	★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★	51
Penélope vai às compras	★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★	55
Onde se compra...	★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★	62
Na parede não, Penélope!	★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★	63
Penélope sabe contar	★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★	67



Os números	★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★	74
Dá a mão, Penélope!	★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★	75
Penélope sabe as cores	★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★	79
Misturando as cores	★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★	86
Já pra cama, Penélope!	★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★	87
Penélope é bem-educada	★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★	91
Jogo dos 7 erros	★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★	98
Não grite, Penélope!	★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★	99
Pula, pula, Penélope!	★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★	103
O alfabeto	★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★	110
Deixe o ursinho em casa, Penélope!	★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★	111
Penélope sabe as formas	★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★	115
A família da Penélope	★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★	122
Arrume o quarto, Penélope!	★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★	123
Feliz aniversário, Penélope!	★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★	127
Penélope gosta...	★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★	139

Penélope se veste







Esta manhã Penélope quer fazer uma surpresa para o Papai e a Mamãe: ela vai se vestir sozinha para ir à escola.



Por onde começar? Pelo casaco?  
Claro que não, ora essa! O casaco a gente põe por último,  
em cima da camiseta.